

(N. 183-B)

# SENATO DELLA REPUBBLICA

## DISEGNO DI LEGGE

*approvato dalla 5ª Commissione permanente (Finanze e Tesoro) del Senato della Repubblica  
nella seduta del 20 gennaio 1949  
modificato dalla IV Commissione permanente (Finanze e Tesoro) della Camera dei Deputati  
nella seduta del 9 marzo 1949 (V. Stampato N. 299)*

**presentato dal Ministro del Tesoro**

(PELLA)

**di concerto col Ministro dell'Interno**

(SCELBA)

**e col Ministro dell'Industria e Commercio**

(LOMBARDO IVAN MATTEO)

TRASMESSO DAL PRESIDENTE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI ALLA PRESIDENZA  
IL 21 MARZO 1949

Concessione di una sovvenzione straordinaria all'Ente autonomo Volturno di Napoli

### DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE DEL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

Il Ministero del tesoro è autorizzato a concedere all'Ente Autonomo Volturno di Napoli un'anticipazione di lire 184.843.000 per provvedere a particolari esigenze della gestione dell'Ente medesimo.

### DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA IV COMMISSIONE PERMANENTE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI

Art. 1.

*Identico.*

## Art. 2.

L'Ente Autonomo Volturno rimborserà la anticipazione di cui all'articolo precedente mediante 40 semestralità posticipate, a far luogo dal 1° gennaio 1952, al tasso del 5 per cento.

## Art. 3.

Alla copertura della spesa derivante dalla anticipazione di cui ai precedenti articoli, si provvederà con le disponibilità residue del capitolo 793 aggiunto « Anticipazioni concesse dal Tesoro dello Stato alle Imprese industriali di importanza nazionale creditrici dello Stato per forniture, ecc. » iscritte in bilancio in dipendenza delle autorizzazioni disposte con i decreti legislativi luogotenenziali 14 giugno 1945, n. 365 e 10 agosto 1945, n. 526, il cui limite complessivo, originariamente di 5 miliardi di lire, viene conseguentemente diminuito della somma di lire 184.843.000 per essere destinato ai fini di cui al precedente articolo 1.

La suddetta somma di lire 184.843.000 sarà versata ad apposito capitolo di entrata del corrente esercizio finanziario, da istituirsi nella categoria « Movimento di capitali ».

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere con propri decreti alle occorrenti variazioni di bilancio.

## Art. 2.

*Identico.*

## Art. 3.

Alla copertura della spesa derivante dalla anticipazione di cui ai precedenti articoli, si provvederà con le disponibilità residue del capitolo 793 aggiunto « Anticipazioni concesse dal tesoro dello Stato alle Imprese industriali di importanza nazionale creditrici dello Stato per forniture, ecc. » iscritte in bilancio in dipendenza delle autorizzazioni disposte con i decreti legislativi luogotenenziali 14 giugno 1945, n. 365, 10 agosto 1945, n. 526, e col decreto legislativo 8 maggio 1948, n. 1306.

*Identico.*

*Identico.*